



Distr.
GENERAL

A/37/409/Add.1
5 October 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/SPANISH

Тридцать седьмая сессия
Пункт IIБ повестки дня

ПРОГРЕССИВНОЕ РАЗВИТИЕ ПРИНЦИПОВ И НОРМ МЕЖДУНАРОДНОГО
ПРАВА, КАСАЮЩИХСЯ НОВОГО МЕЖДУНАРОДНОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО
ПОРЯДКА

Доклад Генерального секретаря

Добавление 1/

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ	
Аргентина	2
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	3

1/ В настоящем добавлении составляющем раздел III доклада, содержатся ответы, полученные от государств-членов на I октября 1982 года во исполнение пункта 3 резолюции 36/107 Генеральной Ассамблеи. Разделы I и II доклада содержатся в документе A/37/409. Дополнительные ответы, которые могут быть получены от государств-членов, будут выпущены в дальнейших добавлениях.

АРГЕНТИНА

Подлинный текст на испанском языке
22 июля 1982 года

1. Правительство Аргентинской Республики разделяет общую озабоченность по поводу отсутствия юридического справочника для регулирования установления нового международного экономического порядка. Поэтому оно будет приветствовать внесение определенных дополнений в список справочных документов по этому пункту, упомянутых в резолюции 36/107 Генеральной Ассамблеи. Можно было, например, включить резолюцию 2626 (XXV) о Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций и резолюцию 33/193 о подготовке к третьему Десятилетию развития. Далее оно полагает, что новый международный экономический порядок должен также предусматривать социальный прогресс и развитие и что поэтому должно быть принято во внимание содержание резолюции 2542 (XXIV). Наконец, было бы полезно произвести обзор осуществления резолюций 33/144 и 33/135, касающихся роли государственного сектора в содействии промышленному развитию и повышению культурного уровня населения в целом.

2. Из документов вне рамок Организации Объединенных Наций следует принять во внимание значение деклараций, принятых на конференциях глав государств и правительств неприсоединившихся стран, в частности на совещании на уровне министров Координационного бюро движения неприсоединившихся стран, состоявшегося в Гаване в мае-июне 1982 года, и деклараций, принятых на совещаниях на уровне министров Группы 77.

3. Установление нового международного экономического порядка требует динамичного подхода к современному международному праву. Для достижения этой цели необходимо принимать во внимание основной источник такого права, а именно резолюции Организации Объединенных Наций. Поэтому для развития международного права важное значение приобретает изучение самого осуществления этих резолюций и возможных путей их осуществления.

4. Одним из вопросов, которым Аргентинская Республика придает особое значение в рамках этого нового подхода к международным отношениям, является вопрос об окружающей среде. Аргентина полагает, что страны и международное сообщество должны иметь соответствующие и эффективные средства, позволяющие им решать проблемы, связанные с окружающей средой. Важно добиться прогресса в деле разработки экологических норм, имеющих силу на международном уровне. Такие нормы должны быть направлены на согласование установленных критериев защиты окружающей среды с социально-экономическими условиями различных государств. Основные принципы, утвержденные в этой связи, должны быть отражены в национальном законодательстве, направленном на защиту окружающей среды.

/...

5. Правительство Аргентины полагает, что отсутствие координации между правовыми системами, отражающими различные социально-экономические условия, является серьезным препятствием в деле достижения вышеупомянутых целей.

6. В заключение правительство Аргентины желает отметить, что оно не считает обоснованным выносить на рассмотрение пункт, касающийся Антарктики, под заголовком "Общее наследие человечества". Следует напомнить, что правовой и политический статус этого района в соответствии с Договором об Антарктике четко выделяет этот вопрос из других пунктов, с которыми он мог бы показаться сходным.

7. Составленные перечни служат основой для начала проведения исследований, отвечающих интересам международного сообщества. Аргентина согласна с тем, что такие усилия следует как-то централизовать. Это может быть лучше всего достигнуто путем создания специального комитета ограниченного состава по типу комитета, который успешно разработал Хартию экономических прав и обязанностей государств, документ, который мог бы служить непосредственной основой для глубокого изучения правовых последствий нового международного экономического порядка.

СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И
СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ

⟨Подлинный текст на английском языке⟩
⟨14 сентября 1982 года⟩

1. У Соединенного Королевства имеются оговорки в отношении исследования ЮНИТАР по теме "Прогрессивное развитие принципов и норм международного права, касающихся нового международного экономического порядка", объяснение которым было дано в ходе прений в Шестом комитете. Соединенное Королевство не голосовало за резолюцию 35/166 Генеральной Ассамблеи, в соответствии с которой было начато проведение этого исследования. Оно желает вновь обратить внимание на недостатки исследования, основанного на априорном определении существующих и развивающихся принципов и норм международного права, в котором анализ практики государств и другого основного материала отодвинут на второй план, поскольку лишь только такой анализ позволяет выделить и идентифицировать нормы международного права в соответствии с установленными критериями. Хорошо сознавая, что рамки для проведения исследования были заложены для ЮНИТАР в резолюции 35/166 Генеральной Ассамблеи, Соединенное Королевство желает заявить, что оно не может согласиться с субъективизмом, скрывающимся за длинным перечнем тем и вопросов, включенных в приложение к

/...

этапу 1 исследования ЮНИТАР; в частности, многие из указанных пунктов вряд ли можно квалифицировать при любом анализе как нормы права.

2. Соединенное Королевство выражает свое удовлетворение по поводу теперешнего намерения ЮНИТАР провести тщательный и обстоятельный анализ практики государств и других исходных материалов и оставляет за собой право представлять дальнейшие материалы такого рода на более поздней стадии в свете осуществления этапа 2 исследования ЮНИТАР.
